`y&&Av

(evsjv)

الدعاء

(باللغة البنغالية)

g~j: M‡elYv cwil`, Avj-gybZv`v Avj-Bmjvgx

تأليف: اللجنة العلمية بالمنتدى الإسلامي

ZiRgv: bygvb web Aveyj evkvi

ترجمة: نعمان أبو البشر

m¤úv`bv: Avãyjvn knx` Avãyi ingvb

مراجعة: عبد الله شهيد عبد الرحمن

`Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, ivelqv, wiqv

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1428-2007

islamhouse.com

`y&&Av

AvwfavwbK A‡_© `yAv :

`yAv k‡ãi A_© AvnŸvb, cÖv_©bv| kixq‡Zi cwifvlvq `yAv e‡j Kj¨vY I DcKvi jv‡fi D‡Ï‡k¨ Ges ¶wZ I AcKvi †ivaK‡í gnvb Avjvn‡K WvKv Ges Zvi wbKU mvnvh¨ cÖv_©bv Kiv| `yAv kã cweÎ KziAv‡b wewfbœ A‡_© e¨envi n‡q‡Q| wb‡gœ Zvi K‡qKwU D‡jL Kiv nj|

1Ñ Bev`Z :

gnvb Avjvn e‡jb :—

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِين. (المؤمن : 60)

†Zvgv‡`i cvjbKZ©v e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Avwg mvov w`e, hviv Avgvi Bev`‡Z AnsKvi K‡i Zviv AwP‡i Rvnvbœv‡g cÖ‡ek Ki‡e jvwÂZ n‡q|Õ (Avj-gyÔwgb-60)

2 -mvnvh¨ cÖv_©bv :

Avjvn e‡jb :—

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ. (البقرة: 23)

hw` †Zvgiv mZ¨ev`x n‡q _vK, Avjvn e¨ZxZ †Zvgv‡`i me mvnvh¨Kvix‡`i‡K Avnevb Ki|Õ (Avj-evKviv-23)

Avjvni gyLv‡c¶x nIqv Ges Zvi ˆbKU¨ jvf Kiv e¨ZxZ gvby‡li †Kvb Dcvq †bB, Avi `yAv nj Avjvni ˆbKU¨jv‡fi we‡kl evnb I gva¨g| Avjvni wbKU cÖv_©bv, cÖZ¨vkv I mvnvh¨ Kvgbvi gva¨‡g gvbyl Avjvni wbKUeZx© nq| G Øviv gvbyl Zvi cÖwZcvj‡Ki Bev`Z K‡i, D‡Ï‡k¨ DcbxZ nq, Zvi mš‘wó jvf K‡i|

`yAvi dwhjZ I DcKvwiZv

`yAv‡Z i‡q‡Q cÖf~Z dhxjZ, gnv cyi“¯‹vi, ïf cwiYwZ I A‡bK DcKvi| wb‡gœ ZviB wKQy D‡jL Kiv nj|

(K)-`yAv Bev`Z, `yAvKvix e¨w³ `yAvi gva¨‡g Avjvni ˆbKU¨ jvf K‡i Ges cyi“¯‹vi cÖvß nq| gnvb Avjvn e‡jb :—

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿16﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿17﴾
(السجدة:,16-17)

Zv‡`i cvk¦© kh¨v n‡Z Avjv`v _v‡K| Zviv Zv‡`i cvjbKZ©v‡K Wv‡K f‡q I Avkvq Ges Avwg Zv‡`i‡K †h wiwhK w`‡qwQ, Zv †_‡K e¨q K‡i (17) †KD Rv‡b bv Zvi Rb¨ K…ZK‡g©i wK wK bqb cÖxwZKi cÖwZ`vb jyKvwqZ Av‡Q|Õ (mvR`v 18)

(L) `yyAv‡Z i‡q‡Q `yAvKvix e¨w³i Av‡e`‡bi mvov, gnvb Avjvn e‡jb:—

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ. (المؤمن :60)

†Zvgv‡`i cvjbKZ©v e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Avwg mvov w`e|Õ (Avj-gÔwygb:60)

gnvb Avjvn e‡jb :—

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ. (البقرة: 186)

Avi Avgvi ev›`viv hLb †Zvgvi Kv‡Q wR‡Ám K‡i Avgvi e¨vcv‡i e¯‘Z: Avwg i‡qwQ mwbœK‡U| (186 Avj evKviv)

(M) `yAv‡Z i‡q‡Q mªóvi cÖwZ AvbyMZ¨ I nxbZv-`xbZvi cÖKvk| gnvb Avjvn e‡jb :—

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿55﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿56﴾.
(الأعراف:55,56)

†Zvgiv ¯^xq cÖwZcvjK‡K WvK KvKzwZ wgbwZ K‡i Ges ms‡Mvc‡b| wZwb mxgv AwZµgKvix‡`i cQ›` K‡ib bv| (55) c„w_ex‡K Kzms¯‹vigy³ I wVK Kivi ci Zv‡Z dvmv` m„wó K‡iv bv| Zv‡K Avnevb Ki fq I Avkv mnKv‡i| wbðq Avjvni Ki“Yv mrKg©kxj‡`i wbKUeZx© (56) (AvÔivd :55,56)

(N) `yAv BnKvj I ciKv‡j `yAvKvix e¨w³ †_‡K Awbó †iva K‡i I cvc †gvPb K‡i|

`yAv Key‡ji kZ©vejx

gywg‡bi cÖZ¨vkv gnvb Avjvn †hb Zvi `yAv Keyj K‡ib| Ges Zvi g‡bi Avkv c~iY K‡ib| wKš‘ `yAv Keyj nIqvi Rb¨ wKQy kZ© Av‡Q| wb‡gœ Zv D‡jL Kiv nj|

1-GLjvm :

Avgvj Keyj nIqvi g~j kZ© GwU, gnvb Avjvn e‡jb :—

هو الحي لا إله إلا هو فادعوه مخلصين له الدين. (المؤمن:)

wZwb wPiwÄe, wZwb e¨ZxZ †Kvb Bjvn †bB| AZGe, Zv‡K WvK LvwU Bev`‡Zi gva¨‡g| (Avj-gyÔwgb:66)

me wKQy ev` w`‡q †Kej Avjvni Rb¨ Bev`Z‡K wbi¼zk Kivi bvg BLjvm| myZivs, Bev`Z I `yAv gnvb Avjvn e¨ZxZ †Kvb wKQy‡K D‡Ï‡k¨ Kiv hv‡e bv| Gi wecixZ Kg©cš’v †h Aej¤^b Kij, †m Aek¨B wkiK Kij| gnvb Avjvn e‡jb:—

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آَخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ. (المؤمنون : 117)

†h Avjvni mv‡_ Ab¨ Dcvm¨‡K Wv‡K, hvi ¯^c‡¶ †Kvb `jxj Zvi Kv‡Q †bB, Zvi wnmve Zvi cvjbKZ©vi Kv‡Q Av‡Q| wbðq Kv‡diiv mdjKvg n‡e bv| (117 Avj gyÔwgb)

2- `yAvKvix e¨w³i m¤ú` nvjvj nIqv:

†Kbbv, nvivg m¤ú` n‡”Q `yAv Key‡ji c‡_ Aš—ivq I evav|

Bgvg gymwjg in. Zvi mnxn MÖ‡š’ Avey ûivqiv iv. †_‡K eY©bv K‡ib, wZwb e‡jb ivm~j~jvn mv. Bikv` K‡ib :—

أيها الناس إن الله طيب، لا يقبل إلا طيباً، وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المسلمين، فقال: (يا أيها الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا إني بما تعملون عليم. (المؤمنون :51) وقال: يا أيها الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم) (البقرة:173) ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر، يمد يده إلى السماء، يارب يارب، ومطعمه حرام ومشربه حرام، وغذي بالحرام فأنى يستجاب له.) مسلم -1686)

†n gvbyl mKj ! wbðq Avjvn cyZ:cweÎ, wZwb cweÎ wRwbm e¨ZxZ Keyj K‡ib bv| wbðq Avjvn ivm~j‡`i †h Av‡`k w`‡q‡Qb Zv gyÔwgb‡`i Rb¨I Av‡`kif‡c we‡eP¨|

Avjvn e‡jb :— Ô†n ivm~jMY! †Zvgiv cweÎ e¯‘ n‡Z Avnvi Ki Ges mrKvR Ki ; †Zvgiv hv Ki †m m¤^‡Ü Avwg mwe‡kl AewnZ| (Avj- gyÔwgb~b-51) Ges Avjvn Av‡iv e‡jb—Ô†n Cgvb`viMY ! †Zvgiv cvK cweÎ e¯‘ mvgMÖx Avnvi wn‡m‡e e¨envi Ki, †h¸‡jv Avwg †Zvgv‡`i‡K i“hx wn‡m‡e `vb K‡iwQ|Õ (Avj-evKviv- 173)

AZtci D¯‹Ly¯‹ a~‡jvgq Ae¯'vq `xN© mdiKvix GKRb e¨w³i K_v D‡jL K‡i e‡jb, †h ¯^xq n¯—Øq AvKv‡ki w`‡K cÖmvwiZ K‡i e‡j, †n cÖfy! †n cÖfy ! A_P Zvi Lv`¨ nvivg, cvbxq nvivg, †cvkvK nvivg Ges †m nvivg Øviv jvwjZ, Zvi `yAv wKfv‡e Keyj n‡e ? (gymwjg -1686)

(3) `yAvq mxgvj•Nb bv Kiv:

`yAvi mgq ev›`v ^ea mxgv‡iLvq wePiY Ki‡e, cv‡ci KvR wm× Kiv ev AvZ¥xqZvi m¤úK© wQbœ Kiv, A_ev mvgvb¨ fy‡ji kvw¯— ¯^iƒc †Kvb e¨w³ ev †Mvwôi aŸs‡mi Rb¨ `yAv Ki‡e bv|

gnvb Avjvn e‡jb:

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ. (الأعراف:55)

†Zvgiv ¯^xq cÖwZcvjK‡K WvK, KvKzwZ wgbwZ K‡i Ges ms‡Mvc‡b| wZwb mxgv AwZµgKvix‡`i cQ›` K‡ib bv|Õ (Avj- Avivd-55)

`yAv Key‡ji Aš—ivq mg~n

Dc‡ii Av‡jvPbvq Avgiv `yAv Key‡ji kZ© m¤ú‡K© Rvb‡Z †c‡iwQ, bx‡P `yAv Key‡ji Aš—ivq mg~n ms‡¶‡c D‡jL Ki nj|

1. Avjvni mv‡_ wkiK Kiv|
2. `yAv‡Z GLjvm bv _vKv|
3. A‰ea Kvievi Kiv, †fRvj †`qv|
4. my` LvIqv|
5. Ab¨vqfv‡e gvby‡li m¤ú` f¶Y Kiv|
6. NyI †bIqv|
7. `yÕAv‡Z mxgvj•Nb Kiv|

8. A‰ea ev we`&qx `yAv Kiv h_v—g„Z ev Kei¯’ e¨w³i Amxjv MÖnY K‡i `yAv Kiv|

D‡jwLZ cÖ‡Z¨KwU welq ¯^Zš¿ fv‡e `yAv Key‡ji Aš—ivq| AZGe cÖ‡Z¨K gymjgv‡bi Dci Aek¨ KZ©e¨ nj, †m †hb `yAv Key‡ji †h †Kvb Aš—ivq †_‡K wb‡R‡K `~‡i iv‡L|

`yAvi Av`e mg~n

1-webq-webgªZv I GKvZMÖZv mv‡_ `yAv Kiv|

2-msKí I AvKzwZi mv‡_ `yAv Kiv, `yAv Key‡j cÖej Avkvev`x nIqv| Avbvm iv. †_‡K ewY©Z, wZwb e‡jb—ivm~jyjvn mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg Bikv` K‡ib :—

إذا دعا أحدكم فليعزم المسألة، ولا يقولن: اللهم إن شئت فأعطني، فإنه لا مستكره له.(رواه البخاري – 5863)

A_vr—hLb †Zvgiv `yAv Ki‡e, ZLb cÖvw_©Z welqwU jv‡fi e¨vcv‡i `„p wek¦vm ivL‡e, Ges ej‡e bv—†n Avjvn ! hw` Zzwg PvI Avgv‡K cÖ`vb Ki, †Kbbv, Avjvn‡K eva¨Kvix †KD bvB|Õ (eyLvix-5863)

3-`yAvKvix †hb DËg mgq I ¯’vb †e‡Q †bq, †hgb :—Avivdv w`em, ivgvhvb gvm. Rygvi w`b, K`‡ii ivZ, cÖ‡Z¨K iv‡Zi †klvsk, mvjv‡Z mvR`viZ Ae¯’v, Avhvb BKvg‡Zi gva¨eZx© mgq, mdiKvjxb mgq, wmqv‡gi mgq Amnvq‡Z¡i mgq, n‡R¡i mgq, we‡klfv‡e ZvIqvd mvqxi mgq Ges Rvgiv‡Z cv_i wb‡¶‡ci ci| GQvov, we‡kl we‡kl mgq I ¯’vb mgy‡n|

4-cweÎ Ae¯’vq †Kejvg~Lx n‡q nvZ Zz‡j `yAv Kiv:—`yAvi ïi“ Ges †k‡l Avjvni cÖksmv Kiv Ges ivm~jyjvn mvj-vjvû AvjvBwn Iqv mvjvg-Gi Dci mvjvZ I mvjvg †ck Kiv|

ˆea `yAvi KwZcq D`vniY:

1-BnKvj I ciKv‡ji Kj¨v‡Yi Rb¨ `yAv Kiv|

2-mš—vb mwVK I mr c‡_ Pjvi Rb¨ `yAv Kiv|

3-Amy¯’ e¨w³i †kdv I cyi“¯‹vi cÖvwßi `yAv Kiv|

4-DcKvix e¨w³i Rb¨ `yAv Kiv|

5-gyRvwn` I mvaviY gymjgv‡bi Rb¨ BnKvj I ciKv‡ji Kj¨v‡Yi `yAv Kiv|

mgvß